



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

هيئة الغابات والمراعي في الشرق الأدنى
الدورة الحادية والعشرون
أسبوع غابات الشرق الأدنى الثالث
عمان، الأردن، 26-30 يناير/كانون الثاني 2014
نتائج الدورة العاشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
مذكرة من الأمانة

أولاً- معلومات أساسية

1- عقد منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات دورته العاشرة (UNFF10) في اسطنبول، تركيا، في الفترة من 8 إلى 19 أبريل/نيسان 2013، وركز على موضوع "الغابات والتنمية الاقتصادية". وناقش المشاركون مسائل من بينها دور الغابات في التنمية الاقتصادية؛ ووسائل التنفيذ (MoI) في مجال الإدارة المستدامة للغابات (SFM)؛ والقضايا المستجدة ومنها نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، ريو+20، وخطة التنمية بعد عام 2015، ومستقبل الترتيب الدولي المتعلق بالغابات.

2- وجرى الاتفاق في الدورة العاشرة للمنتدى على قرارين: أحدهما بشأن "تقييم التقدم المحرز في تنفيذ الصك غير الملزم قانوناً بشأن جميع أنواع الغابات و صوب تحقيق الأهداف العالمية الأربعة المتعلقة بالغابات، والمدخلات الإقليمية والإقليمية الفرعية، والغابات والتنمية الاقتصادية، وتعزيز التعاون" والآخر بشأن "القضايا المستجدة، ووسائل التنفيذ، والصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات".

3- وتلقي هذه المذكرة نظرة عامة على هذين القرارين إلى جانب الطلبات المقدمة إلى الشراكة التعاونية في مجال الغابات (CPF) التي ترأسها منظمة الأغذية والزراعة، وتطرح في إيجاز احتمال مشاركة الإقليم في متابعة توصيات الدورة العاشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات قبل انعقاد الدورة الحادية عشرة للمنتدى (UNFF11) في عام 2015.

القرار 1 (قرار بشأن بنود جدول الأعمال 3 و4 و5 و8)

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

ألف- المدخلات الإقليمية والإقليمية الفرعية

4- يدعو القرار العمليات الإقليمية والإقليمية الفرعية إلى القيام بجملة أمور منها: تقديم مدخلات إلى منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات (UNFF)؛ وتحسين الإدارة المستدامة للغابات (SFM) بالتعاون مع أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات (CPF)، التي تضم بين أعضائها منظمة الأغذية والزراعة؛ وتعزيز التعاون بين بلدان الشمال والجنوب، وفيما بين بلدان الجنوب، والتعاون الثلاثي؛ وزيادة حجم القدرة البحثية الوطنية والمحلية، وتطوير وتوحيد قواعد البيانات وشبكات إدارة المعرفة؛ وزيادة التعاون للتصدي للغابات في المعلومات والبيانات المتعلقة بقييم المنتجات والسلع والخدمات الحرجية ومساهماتها.

باء- الغابات والتنمية الاقتصادية

5- يدعو القرار الدول الأعضاء في منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، إلى القيام بجملة أمور منها: الإقرار بالمساهمات التي تسهم بها السلع والمنتجات والخدمات الحرجية في الاقتصادات الوطنية والمحلية، وكذلك بالآثار الاجتماعية والثقافية والبيئية للغابات في المجتمعات المحلية؛ وتحسين جمع المعلومات وتحليلها والإبلاغ عنها؛ وإدماج الإدارة المستدامة للغابات في استراتيجيات التنمية الوطنية؛ ووضع وتنفيذ استراتيجيات وسياسات كلية وشاملة لتعزيز الإدارة المستدامة للغابات بوصفها نهجا شاملا لقطاعات متعددة على جميع المستويات؛ وتدعيم البيئات التمكينية لتعزيز خدمات النظام الإيكولوجي؛ وتعزيز دور أصحاب المصلحة ومشاركتهم في قطاع الغابات؛ وتعزيز الاستثمارات الخاصة والعامة في الإدارة المستدامة للغابات؛ وتعزيز الحوكمة الرشيدة على جميع المستويات؛ والإقرار بأهمية الغابات والأشجار في الحضر وإدماجها في التخطيط الحضري؛ ووضع سياسات شاملة لتقليل مخاطر وآثار الكوارث الطبيعية وتغير المناخ.

6- ويشجع القرار أيضا الدول الأعضاء في المنتدى على تسليط الضوء على أفضل الممارسات وقصص النجاح الرامية إلى معالجة جميع جوانب الأهداف العالمية الأربعة المتعلقة بالغابات؛ وتعزيز التعاون؛ وتنظيم أنشطة دعما لليوم الدولي للغابات الذي يحتفل به في 21 مارس/آذار من كل عام.

القرار 2 (قرار بشأن القضايا المستجدة، ووسائل التنفيذ، والصندوق الاستثماري لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات)

ألف- استعراض الترتيب الدولي المتعلق بالغابات

7- عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 49/2006 المؤرخ 28 تموز/ يوليه 2006، قررت الدورة العاشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات الاضطلاع في عام 2015 باستعراض لفعالية الترتيب الدولي المتعلق بالغابات، وأن يجري على هذا الأساس النظر في طائفة وافية من الخيارات، منها وضع صك ملزم قانونا بشأن جميع أنواع الغابات، بما يعزز الترتيب الحالي والاستمرار في هذا الترتيب والخيارات الأخرى.

8- وتحضيرا لاستعراض الترتيب الدولي المتعلق بالغابات (IAF) في الدورة الحادية عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، وكجزء من الأنشطة المبذولة في هذا الصدد فيما بين الدورات تحضيرا للدورة الحادية عشرة للمنتدى، قررت الدول الأعضاء أيضا من خلال القرار 2 للدورة العاشرة للمنتدى، إجراء "تقييم مستقل للترتيب الدولي المتعلق بالغابات". وجرى تحديد مستشارين للاضطلاع بهذا العمل، وفقا للاختصاصات المحددة (يمكن الاطلاع على الاختصاصات في موقع منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات على الإنترنت). وبالإضافة إلى هذه المساهمة المباشرة، دعا القرار 2 أيضا جميع المبادرات التي تقودها أقاليم بعينها إلى تقديم معلومات إلى أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات بشأن مساهماتها.

باء- نتائج مؤتمر ريو+20 وخطة التنمية بعد عام 2015

9- يدعو القرار إلى الاعتراف بأهمية الغابات في خطة التنمية بعد عام 2015 بغية المساعدة في تحقيق جميع أهداف التنمية المتفق عليها دوليا، ويشجع الدول الأعضاء على دمج الغابات في المناقشات بشأن نتائج مؤتمر ريو+20 وخطة التنمية بعد عام 2015.

جيم- وسائل التنفيذ

10- يدعو القرار الدول الأعضاء إلى القيام بجملة أمور منها: إدماج الإدارة المستدامة للغابات في خطط واستراتيجيات التنمية الوطنية؛ وإدماج نهج التمويل في برامجها الوطنية للغابات أو ما يعادلها؛ وتعزيز الجهود الرامية إلى تحديد القيم النقدية وغير النقدية للسلع والخدمات الحرجية؛ والاستفادة الكاملة من الموارد الضخمة التي لا تزال متاحة ضمن الفترة الخامسة لتجديد موارد مرفق البيئة العالمية من أجل الآلية القائمة للإدارة المستدامة للغابات/حفز المبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات (GEF5 SFM/REDD+).

11- وسُلط الضوء أيضا على الشراكة التعاونية في مجال الغابات في هذا القرار، الذي يدعو الدول الأعضاء في الشراكة إلى تنسيق الجهود الرامية إلى تعزيز وزيادة التمويل الموفر للإدارة المستدامة للغابات من خلال تدعيم جهود الشراكة المبذولة لجمع وتيسير الحصول على البيانات عن التدفقات المالية الحرجية.

ثانيا- نقاط مطروحة للنظر فيها

- 12- قد يرغب أعضاء الهيئة في تحديد الأسلوب والموعود الذي يكون بإمكانهم بحلوله المساهمة بالمعلومات وقصص النجاح بشأن تنفيذ الأهداف العالمية الأربعة المتعلقة بالغابات على المستوى القطري.
- 13- وقد ترغب الهيئة في دعوة الأعضاء إلى تقديم معلومات دعما لاستعراض الترتيب الدولي المتعلق بالغابات؛ ودعوة منظمة الأغذية والزراعة إلى دعم الاستعراض .
- 14- وقد ترغب الهيئة في دعوة الأعضاء إلى الاضطلاع بأنشطة أثناء اليوم الدولي المقبل للغابات، الذي يحتفل به في 21 مارس/آذار 2014، وتقديم تقرير عن أنشطتهم إلى كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.
- 15- ويمكن للهيئة النظر في دعوة منظمة الأغذية والزراعة، بوصفها رئيسة الشراكة التعاونية في مجال الغابات، إلى القيام في شراكة مع الأعضاء، باستعراض الجهود الرامية إلى تعزيز الإدارة المستدامة للغابات في البلدان، وتدفعات التمويل والاحتياجات في بلدان الشرق الأدنى قبل الدورة الحادية عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.